نام و نام خانوادگی:	بسمه تعالی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۶
پایه و رشته تحصیلی:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام درس: عربی
نام دبیر:	دبیرستان پسرانه شهید طالقانی	ساعت شروع:

ردیف	سوالات	نمره
۱	ترجِم الکلماتِ الّتی تحتها خطّ: الف) قَد حَدَّثَنا الُقرآنُ الکَریمُ عَن سیرَةِ الأنبیاءِ. ب) أتَذَکَّرُ خیامَ الُحجّاجِ. ج) رُبَّ کِتابٍ یَتَصَفَّحُهُ قارِئُهُ. د) إنَّهُ مِن کبارِ أهلِ الشّامِ.	۱
۲	عَیِّنِ المُتَضادَّ و المُترادِفَ: (اِختفاء – واثِق – ظُهور – سُهولة – مُطمَئن – جَبَل) الف) (=) ب) (≠)	۰/۵
۳	الف) عَیِّنِ الکلمةَ الغریبةَ: الف) النّقوش ب) الرُّسوم ج) الکِتابات د)الأقوام ۰/۲۵ ب) اکتب جمع الکمة: القِمَّة: ۰/۲۵	
۴	تَرجِمِ الآیاتِ ألی الفارسیَّة: الف) « نُزِّلَ الملائکةُ تَنزیلا » ۰/۵ ب) « فَهذا یَومُ البَعثِ وَ لکِنَّکُم کُنتُم لا تَعلَمونَ » ۰/۵ ج) ما الحیاةُ الدنیا إلّا لَعِبٌ و لَهوٌ » ۰/۵ د) فَسَجَدَ المَلائکةُ کُلُّهم أجمَعون إلّا إبلیسَ استَکبَرو کانَ مِن الکافِرینَ » ۰/۷۵	
۵	تَرجِمِ العبارات ألی الفارسیَّة: الف)أیَحسَبُ الإنسانُ أن یَترکَ سُدیً. ۰/۵ ب) هذَا الَّذی تَعرِفُ الَطحاءُ وَطأتَهُ. ۰/۵ ج) الانسانُ العاقِلُ یَستَطیعُ أن یَجِدَ غِذاءً فِکریّاً فی کُلِّ مَوضوعٍ. ۰/۵ د)کُلٌّ کاتِبٍ قَد وَصفَ نابلیون بِأوصافٍ. ۰/۷۵ ه)مَدَحَ الفَرزَدَقُ خُلفاءَ بَنی أُمَیَّةَ و نالَ جَوائِزَهُم. ۰/۷۵ ز) وَ لَیسَ قَولُکَ: مَن هذا ؟بِضائرِهِ العُربُ تَعرفُ مَن أنکَرتَ وَ العَجَمُ. ۰/۷۵ ح) بَدَأ القَومُ یَتهامَسونَ: إنَّ الصَّنَمَ لا یَتَکلَّمُ وَ یَقصدُ إبراهیمُ الاِستِهزاءَ بِأصنامِنا. ۰/۷۵	

www-kanoon-ir

ردیف		نمره
۶	انتخب الصحیح فی الترجمة: الف) حَینما أرَی النّاسَ یَذهَبونَ إلی الحَجِّ، تَمرُّ أمامی ذِکرَیاتی. ۱: وقتی مردم را می بینم که به حج می روند خاطراتم از برابرم می گذرند. ۲: وقتی مردم را دیدم که به حج می روند خاطراتم از برابرم می گذرند. ب) لا أظُنُّ أنَّ هُناک کُتُباً مُکَرَّرَةً. ۱: گمان نمیکردم آنجا کتاب های تکراری است. ۲: گمان نمی کنم کتاب های تکراری وجود داشته باشد.	۰/۵
۷	کَمِّلِ الفَراغاتِ فی التَّرجَمةِ الفارسیَّة: الف) سألَ عارِفٌ والِدَهُ مُتعَجِّباً: یا أبی، لِمَ تَبکی؟ عارف از پدرش ..... پرسید ای پدر چرا ..... ؟ ب) قَد یَذکُرَ الأستادُ تَلامیذَهُ القُدَماءَ. استاد شاگردان ..... اش را	۱
۸	تَرجِمِ الأفعال و الکلمات التالیة: الف) تَقَرَّبَ (نزدیک شد) ۱: لَن یَتَقَرَّبَ ۲: لاتَتَقَرّبوا ۳:کانَ یَتَقَرَّبُ ب) أرسَلَ (فرستاد) ۱: ما أرسَلَ ۲: أرسَل ۳:لِیُرسِل ج) خَلَقَ (آفرید) ۱: خُلِقَ ۲: یَخلُقونَ د) غَفَرَ (آمرزید) ۱: المَغفُور ۲: الغَفّار	۲/۵
۹	الف) اِبحث عَنِ الأسماء التالیَةِ فی الجُمَل: (۱: اسم فاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم تفضیل ۴: اسم المکان) شاهَدَ جَماعَةً أمامَ مَسجدِ القَریةِ – عندما یری حَیواناً مُفتَرِّساً قُربَ عُشِّه، یَتَظاهَرُ بِأنَّ جَناحَهُ مَکسورٌ ح إنَّها مِن أغرَبِ الأسماکِ. ب) تَرجِمِ الکَلماتِ الّتی تحتها خطٌّ: ۱: أکبَرُ الحُمقِ الإغراقُ فی المَدحِ وَ الذَّمِّ. ۲: أضافَ إلی المَکتَبَةِ العَربیَّةِ مِئةَ کتابٍ.	۱/۵

www.kanoon.ir

۱۰	عَيِّنِ الجُملَةَ الَّتی فيها أسلوبُ الحَصرِ: الف) لا يَيأسُ مِن رَوحِ الله إلّا القَومُ الكافرونَ. ب) حَلَّ الُّلابُ مَسائلَ الرّياضيّاتِ ألّا مَسألَةً.	۰/۲۵
۱۱	مَيِّز فی العِبارات (۱: المَفعول المُطلق – ۲: نوعه – ۳: الحال – ۴: المستثنی ۵: المستثنی منه) اِشتَريتُ الفَواكِهِ إلّا أناناسَ – خافَ هِشامٌ مِن أن يَرغَبوا فيهِ رَغبَةَ المُحِبّينَ – رَأايتُ الوَلَدَ مَسروراً.	۱/۲۵
۱۲	عَيِّنِ المَحَلّ الإعرابی لِلكلماتِ الّتی تَحتها خطٌّ: الف) لا يَرحَمُ الله مَن لا يَرحَمُ النّاسَ. ب) وَقَفَ المُهَندسُ الشّابُّ فی المصَنعِ مُبتَسماً.	۱
۱۳	عَيِّنِ الصَّحيحَ لِلفراغ: (يَطوفون – المَطارُ – يَطُردونَ – عَرَبَةَ – عَلَمَ – الحنيفُ) (كلمتانِ زائدتان) الف)رَفَعَتِ الفائِزَةُ الأُولی فی المَبارة ..... إيرانَ. ب) ..... مكانُ يَركبُ المُسافرونَ الطائرةَ لِلذّهاب إلی السَّفرّ. ج) ..... تاركٌ لِلباطِلِ و مَتمايلٌ إالی الدّينِ الحَقِّ. د) الحُجّاجُ ..... مّاتٍ حَولَ بَيتِ الله لأداء مَناسكِ الحَجِّ.	۱
۱۴	. عَيِّنِ الصَّحيحَ و الخطأ حسب الحقيقة و الواقع: الف) القِمّةُ مَكانُ وُقوفِ السّيّاراتِ وَ الحافِلات. ب) عَلَّق إبراهيمُ (ع) الفَأسَ علی كَتِفِ أصغَرِالأصنامِ. ج) تَعَلَّمَ العَقّادُ الإنجليزيّةَ مِنَ السُّيّاحِ. د) عِندَ الشّدائِدِ يُعرَفُ الإخوانُ.	۱
۱۵	عَيِّنِ الصَّحيحَ فی التَّحليل الصَّرفی و المحلِّ الإعرابی: عَدُوٌّ عاقِلٌ خَيرٌ مِن صَديقٍ جاهِلٍ. الف) عَدُوّ : ۱: اسمٌ ، جمعٌ تَكسيرٍ ، نكره / فاعل ۲: اسمٌ ، مفردٌ ، مُذَكَّرٌ ، نكره / مبتدا ب) جاهِلٍ : ۱: اسمٌ فاعلٍ ، مفردٌ ، مذكَّرٌ ، نكره / صفت ۲: اسمٌ مبالغةٍ ، مفردٌ ، مذكَّرٌ ، نكره / مضافٌ أليه	۰/۵
	موفق و سربلند باشيد.	۲۰

www-kanoon-ir

ردیف	پاسخنامه	نمره
۱	الف) سیرَة : روش و کردار ، سرگذشت (ص ۳) ب) خیامَ: چادرها (ص ۱۹) هر مورد ۰/۲۵ ج)یَنَصَفَّحُ: ورق می زند، سریع مطالعه می کند (ص۳۵) د) کبار: بزرگان (ص ۵۰)	۱
۲	الف) واثِق = مُطمَئن ب) اختفاء ≠ ظَهور ص ۶۲ هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۳	الف) الأقوام (ص۳) ب) الظُّروف (ص ۳۶) هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۴	الف) فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند. ص ۵۷ ب) این روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید . ص ۷ ج)زندگی دنیا جز بازیچه و سرگرمی نیست (زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است) . ص ۴۱ د) پس همه فرشتگان با هم سجده کردند جز ابلیس که تکبر ورزید واز کافران شد . ص۳	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۵	الف) آیا انسان گمان می کند (می پندارد) که بیهوده رها می شود. (ص ۲) ب) این کسی است که سرزمین مکه قدمگاهش را می شناسد. (ص۵۱) ج) انسان عاقل می تواند غذای فکری هر موضوعی را بیابد.(ص۳۴)۳ د) هرنویسنده ای ناپلئون را به صفت هایی توصیف کرده است. (ص ۳۵) ه) فرزدق خلفای بنی امیه را ستایش (مدح) کرد و به جایزه هایشان دست یافت. (ص ۵۰) و) هنگامی که جوجه هایش بزرگ می شوند، از آن ها می خواهد که از لانه بلندشان بپرند. ص۴۵ ز) واین گفته توکه «این کیست؟» زیان رساننده بدو نیست. عرب و غیرعرب کسی را که تو انکار کردی می شناسند. ص۵۱ ح) مردم شروع به پچ پچ کردند : قطعاً بت سخن نمی گوید وابراهیم قصد مسخره کردن بت های مارا دارد . ص ۳	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵
۶	الف) ۱ ص ۱۸ ب) ۲ ص ۳ هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۷	هر مورد ۰/۲۵ الف) با تعجب، گریه میکنی؟ ص ۱ ب) قدیمی، گاهی به یاد می آورد. ص ۲۹	۱

www.kanoon.ir

ردیف	پاسخنامه	نمره
۸	الف) ۱ :نزدیک نخواهد شد(هرگز نزدیک نمی شود) ۲:نزدیک نشوید ۳: نزدیک می شد ص ۶۰ ب) ۱ :نفرستاد ۲ : بفرست ۳ : باید بفرستد ص۴۶ ج) ۱ :آفریده شد ۲ :می آفرینند ص ۲۴ د) ۱ :آمرزیده شده ۲: بسیار آمرزنده ص۱۳ هر مورد ۰/۲۵	۲/۵
۹	الف) ۱: مُفتَرساً ۲: مَکسورٌ ص ۱۵ هر مورد ۰/۲۵ ۳: أغرب ص ۳۰ ۴: مسجد ص ۲۵ ب) ۱: بزرگترین ص ۴۸ ۲: کتابخانه ص ۳۶	۱/۵
۱۰	ب) الف ص ۴۱	۰/۲۵
۱۱	۱: رَغبَةَ ۲: نوعی ص ۵۰ ۳: مسروراً ص ۲۲ هر مورد ۰/۲۵ ۴: أناناسَ ۵: الفَواکِه ص ۴۱	۱/۲۵
۱۲	الف) فاعل – مفعول ص ۹ ب) صفت – حال ص۲۳ هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۳	الف) عَلَم (ص ۶۰) ب) المَطار (ص ۱۸) هر مورد ۰/۲۵ ج) الحنیف (ص ۱۰) د) یَطوفونَ (ص ۶۰)	۱
۱۴	الف) خطأ ص ۲۷ ب) خطأ ص ۴ هر مورد ۰/۲۵ ج) صحیح ص ۳۶ د) صحیح ص ۵۸	۱
۱۵	الف) (۲) ب) (۱) ص ۴۷ هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
		۲۰